



**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General

24 February 2016

Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея  
Семидесятая сессия  
Пункт 34 повестки дня  
Предотвращение вооруженных конфликтов

Совет Безопасности  
Семьдесят первый год

**Письмо Постоянного представителя Корейской  
Народно-Демократической Республики при  
Организации Объединенных Наций от 24 февраля  
2016 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить текст опубликованного 23 февраля 2016 года особо важного заявления Верховного командования Корейской народной армии в связи с серьезной ситуацией на Корейском полуострове, вызванной действиями Соединенных Штатов Америки и Южной Кореи (см. приложение).

Буду признателен Вам за скорейшее распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 34 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* **Ча Сон Нам**  
Посол  
Постоянный представитель



## **Приложение к письму Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 24 февраля 2016 года на имя Генерального секретаря**

### **Особо важное заявление Верховного командования Корейской народной армии**

Пхеньян, 23 февраля (ЦТАК) — В четверг, 23 февраля 2016 года, Верховное командование Корейской народной армии (КНА) опубликовало следующее особо важное заявление.

Американские империалисты и южнокорейские марионеточные силы, захваченные врасплох тем, что опирающаяся на идеи чучхе Корея провела первые успешные испытания водородной бомбы и осуществила успешный запуск спутника наблюдения Земли «Кванмёнсон-4», предпринимают отчаянные действия.

Поскольку истеричный фарс, выразившийся в принятии «санкций» Организацией Объединенных Наций, безрассудные попытки удушить КНДР всеми типами ядерного оружия и все направленные против КНДР беспрецедентные «варианты» не смогли сломить волю КНДР, Соединенные Штаты и южнокорейские марионеточные силы вынуждены прибегнуть к последней ставке.

Она состоит в том, чтобы добиться «краха социальной системы» посредством проведения «операции по обезглавливанию», нацеленной на верховных руководителей КНДР.

Для участия в этой операции в порт Пусан уже прибыла атомная подводная лодка империалистических наступательных сил Соединенных Штатов «Северная Каролина», на базе военно-воздушных сил в Осане размещены истребители-бомбардировщики «стелс» F-22A, а подразделения специального назначения американского империалистического агрессора одно за другим прибывают в Южную Корею.

На позициях уже дислоцированы силы специального назначения первого корпуса армии США, 75-й парашютно-десантный полк, десантный полк специального назначения морской пехоты США, 720-я тактическая группа специального назначения военно-воздушных сил США, отряд специального назначения «Морские котики» и другие подразделения специального назначения. Перед ними стоит задача в случае войны нанести удар по главным стратегическим целям, включая верховных руководителей и базы стратегических ядерных ракетных сил КНДР.

Еще никогда не возникало такой ситуации, как сейчас, когда в Южной Корее одновременно дислоцированы почти все подразделения специального назначения сухопутных сил, военно-морских сил, морской пехоты и военно-воздушных сил Соединенных Штатов, снискавшие дурную славу в агрессивных войнах за рубежами своей страны, а также наступательные войска, приведенные в боевую готовность для нанесения так называемого «высокоплотного удара».

Соединенные Штаты и южнокорейские марионеточные силы открыто угрожают тем, что в ходе предстоящих совместных учений «Ки ризоль/Фаул игл-16» они проверят возможность одновременного проведения «операции по обезглавливанию», представляющей собой важнейший элемент нового оперативного плана 5015, и «операции по устранению» стратегических ядерных ракетных сил КНДР.

«Операция по обезглавливанию», о которой громко заявляют противники, состоит в нанесении упреждающего удара в целях «заблаговременного устранения лица, которое в законном порядке обладает полномочиями» не допустить «применения» стратегических ядерных ракет КНДР.

Серьезность сложившейся ситуации заключается в том, что южнокорейские марионеточные силы бездумно присоединяются к гангстерским действиям Соединенных Штатов по осуществлению «операции по обезглавливанию», не возражая при этом против размещения в Южной Корее американских средств ведения ядерной войны, предназначенных для убийства их соотечественников на Севере.

Вышеупомянутая «операция по обезглавливанию» и попытки «разрушить социальную систему КНДР» представляют собой крайнее проявление враждебных актов против нашей страны.

Верховные руководители нашей революции дороги военнослужащим и народу КНДР так же, как и их собственная жизнь.

Все военнослужащие и народ КНДР готовы незамедлительно и беспощадно, без какого-либо проявления снисхождения, терпения и сдержанности наказать любого, кто хоть в малейшей степени покусится на пользующихся глубоким уважением верховных руководителей.

В сложившейся ситуации, достигшей опасной стадии, которую больше невозможно игнорировать, Верховное командование Корейской народной армии заявляет о принципиальной позиции, отражающей готовность всех вооруженных военнослужащих и граждан страны к тысячекратному воздаянию противнику.

С этого момента все имеющиеся в распоряжении наших революционных вооруженных сил средства нанесения мощных стратегических и тактических ударов переходят в состояние готовности к проведению упреждающей и справедливой операции, нацеленной на то, чтобы отразить агрессию вражеских сил вплоть до последнего человека при возникновении хотя бы малейшего признака того, что их силы и средства специальных операций приступают к осуществлению так называемой «операции по обезглавливанию» и к нанесению «высокоплотного удара».

Нашей главной целью является резиденция президентской администрации Чхонвадэ, центр, в котором готовятся заговоры, направленные на конфронтацию с соотечественниками на Севере, а также узловые элементы системы реакционного правления.

Предательская клика Пак Кын Хе уже давно утратила право жить на этой земле, поскольку она безответственно допустила размещение принадлежащих ее американским хозяевам средств ведения ядерной войны, несущих этой земле ядерную катастрофу, при этом отчаянно клеймя имеющиеся у КНДР сред-

ства ядерного сдерживания и ее успехи в освоении космоса, ставшие предметом гордости всего корейского народа.

Этой клике придется заплатить высочайшую цену за совершенную ей государственную измену, целью которой было заслонить солнце и уничтожить колыбель нашей жизни.

Если противники не прекратят своих безумных военных акций, если они, несмотря на серьезные предупреждения со стороны КНДР, не одумаются, то КНДР перейдет к проведению второй ударной операции, направленной на полное уничтожение самого их источника.

Целью второго удара являются подготовленные для вторжения в КНДР базы сил американского империалистического агрессора, размещенные в Азиатско-Тихоокеанском регионе и на материковой части Соединенных Штатов.

Ударная операция корейского образца, которая на протяжении нескольких десятилетий разрабатывалась в рамках подготовки к последней битве с американскими империалистами и грабителями, станет превосходящей воображение войной возмездия и обратит в пепел рассадник зла, которому больше не суждено будет поднять голову на нашей планете.

Они не должны об этом забывать.

КНДР обладает самыми мощными в мире ультрасовременными ударными средствами, способными в любое время нанести смертельные удары по любому месту на материковой части Соединенных Штатов.

КНДР нет необходимости скрывать свой военный потенциал, к созданию которого она в течение более полувека прикладывала все усилия, целью которых было обеспечить возможность для вступления в решающее сражение с Соединенными Штатами.

Соединенные Штаты обречены на то, чтобы понести кару и сгинуть в пламени смертельных ударов со стороны КНДР.

Приговор Соединенным Штатам уже подписан.

Их форпосты агрессии находятся в пределах досягаемости ударов КНДР, и она готова открыть огонь из своего оружия.

Соединенным Штатам и южнокорейским марионеточным силам настоятельно рекомендуется сделать окончательный выбор: понесут ли они беспощадную кару или решат принести извинения, пусть запоздалые, и взять ситуацию под контроль.

Нет ничего более глупого и безрассудного, чем пытаться погасить солнце.

Военнослужащие и народ КНДР, подобно бесчисленным твердыням, стоящим на защите верховных руководителей революции, пресекут любые провокации враждебных сил и еще более решительно продолжат свой путь к окончательной победе великого корейского народа.